



TỔNG CỤC TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG  
**TRUNG TÂM KỸ THUẬT TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG 3**  
**QUALITY ASSURANCE & TESTING CENTER 3**

Head Office: 49 Pasteur, Dist. 1, HCMC, Vietnam Tel: (81 28) 3829 4271 Fax: (81 28) 3829 3012 E-mail: info@quatest3.com.vn Website: www.quatest3.com.vn  
 Testing Complex: 0 No.7, road No.1, Binh Hoa 1 St, Dong Nai, Vietnam 05314, K1 road, Cot Lu St, Dist 2, Ho Chi Minh, Vietnam 061 Le Hong Phong, Dist 5, Ho Chi Minh, Vietnam

KT3 - 00981BVS2/L

**PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

25/05/2022  
 Page 01/02

1. Tên mẫu : KOTEX® GARDÉNIA DEO\* SIÊU MỎNG CÁNH  
*Name of sample*
2. Mô tả mẫu : Mẫu thử nghiệm do khách hàng lấy mẫu, tên mẫu và thông tin về mẫu do khách hàng cung cấp./ Testing sample was sampled by customer, sample name and sample information were supplied by customer.  
 Mẫu còn nguyên bao bì nhãn hiệu./As received sample is intact package and brand.  
*Sample description*
3. Số lượng mẫu : 01 (50 g x 05 gói)  
*Quantity*
4. Ngày nhận mẫu : 16/05/2022  
*Date of receiving*
5. Thời gian thử nghiệm : 16/05/2022 – 24/05/2022  
*Testing duration*
6. Nơi gửi mẫu : CÔNG TY TNHH KIMBERLY CLARK VIỆT NAM  
 32 Đại lộ Hữu Nghị, Thuận An, Bình Dương  
*Customer*
7. Kết quả thử nghiệm : Xem trang/See page: 02/02  
*Test results*

TRƯỞNG PTN VI SINH - GMO  
 HEAD OF MICROBIOLOGY - GMO TESTING LAB.

Trần Thị Ánh Nguyệt

TL.GIÁM ĐỐC/ PP.DIRECTOR  
 TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM/  
 HEAD OF TESTING LAB



1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến và không phải là giấy chứng nhận sản phẩm.  
*Test results are valid for the samples submitted sample(s) only, and this is not a certificate of product.*  
 2. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / Name of sample(s) and customer are written at customer's request.  
 3. Độ không đảm bảo đo mô phỏng được tính từ độ không đảm bảo đo chuẩn nhân với hệ số phủ k = 2, phân bố chuẩn tương ứng với 95 % độ tin cậy.  
*The reported expanded uncertainty of measurement is stated as the standard uncertainty of measurement multiplied by the coverage factor k = 2, at 95 % confidence level.*  
 4. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.  
*This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.*  
 5. Mọi thắc mắc về kết quả khách hàng liên hệ theo địa chỉ [info@quatest3.com.vn](mailto:info@quatest3.com.vn) và [www.quatest3.com.vn](http://www.quatest3.com.vn) để biết thêm thông tin.  
*Please contact Quatest 3 at the email [info@quatest3.com.vn](mailto:info@quatest3.com.vn) and by visit [www.quatest3.com.vn](http://www.quatest3.com.vn) for further information about test report.*



TỔNG CỤC TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG  
TRUNG TÂM KỸ THUẬT TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG 3  
QUALITY ASSURANCE & TESTING CENTER 3

Head Office: 49 Pasteur, Dist 1, HCMC, Vietnam Tel: (84-28) 3829 4271 Fax: (84-28) 3829 3012 E-mail: info@quatest.com.vn Website: www.quatest.com.vn  
Testing Complex: 0 No. 7, road No. 1, Ben Hoa 1 D, Dong Nai, Vietnam 05 lot, KI road, Cat Lai D, Dist 2, HCMC, Vietnam

KT3 - 00981BVS2/1

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM  
TEST REPORT



7. Kết quả thử nghiệm :  
Test results

Tên chỉ tiêu Characteristic	Đơn vị	Phương pháp thử Test method	Kết quả thử nghiệm Test result
7.1. Tổng số vi khuẩn hiếu khí, Total bacteria count	CFU/g	TCVN 10585 : 2014	< 2
7.2. Tổng số nấm mốc, Total mould	CFU/g	TCVN 10585 : 2014	< 2
7.3. Tổng số nấm men, Total yeast	CFU/g	ĐDVN V - (phụ lục 13.6)	< 10 <sup>(a)</sup>
7.4. Escherichia coli/g		ĐDVN V - (phụ lục 13.6)	Không phát hiện Not detected
7.5. Staphylococcus aureus/g		ĐDVN V - (phụ lục 13.6)	Không phát hiện Not detected
7.6. Pseudomonas aeruginosa/g		ĐDVN V - (phụ lục 13.6)	Không phát hiện Not detected
7.7. Candida albicans/g		ĐDVN V - (phụ lục 13.6)	Không phát hiện Not detected
7.8. Salmonella spp./25 g		ĐDVN V - (phụ lục 13.6)	Không phát hiện Not detected

Ghi chú/Notice: (a) Theo phương pháp thử, kết quả được biểu thị nhỏ hơn 10 CFU/g khi không có khuẩn lạc mọc trên đĩa.

According to the test method, the result is expressed as less than 10 CFU/g when the dish contains no colony.

ĐDVN : Dược điển Việt Nam

- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến và không phải là giấy chứng nhận sản phẩm.  
Test results are valid for the sample submitted sample(s) only, and this is not a certificate of product.
- Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của tài gửi mẫu. / Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
- Độ không đảm bảo do sai lệch được tính từ độ không đảm bảo do chuẩn nhân với hệ số phủ k = 2, phân bố chuẩn tương ứng với 95 % độ tin cậy.  
The reported expanded uncertainty of measurement is stated as the standard uncertainty of measurement multiplied by the coverage factor k = 2, at 95 % confidence level.
- Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.  
This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.
- Mọi thắc mắc về kết quả khách hàng liên hệ theo địa chỉ email: info@quatest.com.vn và website: www.quatest.com.vn để biết thêm thông tin.  
Please contact Quatest 3 at the email addresses: info@quatest.com.vn and website: www.quatest.com.vn for further information about test report.



TỔNG CỤC TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG  
TRUNG TÂM KỸ THUẬT TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG 3  
QUALITY ASSURANCE & TESTING CENTER 3

Head Office: 49 Pasteur, Dist 1, HCMC, Vietnam Tel: (84-28) 3829 4241 Fax: (84-28) 3829 3012 E-mail: info@quatest3.com.vn Website: www.quatest3.com.vn  
Testing Complex: 01/2, road No.1, Binh Hoa 1/1, Dong Nai, Vietnam 01/2, K1 road, Cu Lai 1/1, Dist 2, HCMC, Vietnam 01/1 Hong Phong, Dist 5, HCMC, Vietnam

KT3 - 00981BVS2/2

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM  
TEST REPORT

25/05/2022  
Page 01/02

- Tên mẫu : KOTEX® GARDENIA DEO\* SIÊU MỎNG KHÔNG CÁNH  
Name of sample
- Mô tả mẫu : Mẫu thử nghiệm do khách hàng lấy mẫu, tên mẫu và thông tin về mẫu do khách hàng cung cấp./ Testing sample was sampled by customer, sample name and sample information were supplied by customer.  
Sample description : Mẫu còn nguyên bao bì nhãn hiệu + bao ni lông.  
As received sample is intact package and brand + nylon bag.
- Số lượng mẫu : 01 (50 g + 120 g)  
Quantity
- Ngày nhận mẫu : 16/05/2022  
Date of receiving
- Thời gian thử nghiệm : 16/05/2022 - 24/05/2022  
Testing duration
- Nơi gửi mẫu : CÔNG TY TNHH KIMBERLY CLARK VIỆT NAM  
Customer : 32 Đại lộ Hữu Nghị, Thuận An, Bình Dương
- Kết quả thử nghiệm : Xem trang/See page: 02/02  
Test results

TRƯỜNG PTN VI SINH - GMO  
HEAD OF MICROBIOLOGY - GMO TESTING LAB.

Trần Thị Ánh Nguyệt

TL. GIÁM ĐỐC/ PP. DIRECTOR  
TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM/  
TESTING LAB



- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến và không phải là giấy chứng nhận sản phẩm.  
Test results are valid for the sample submitted only, and this is not a certificate of product.
- Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
- Độ không đảm bảo do môi trường được tính từ độ không đảm bảo đo chuẩn nhân với hệ số phủ k = 2, phân bố chuẩn trong cùng với 95% độ tin cậy.  
The reported expanded uncertainty of measurement is stated as the standard uncertainty of measurement multiplied by the coverage factor k = 2, at 95% confidence level.
- Không được trích xan một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.  
This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.
- Mọi thắc mắc về kết quả khách hàng liên hệ theo địa chỉ: info@quatest3.com.vn và tel: (84) 28 3829 4241 và (84) 28 3829 3012.  
Please contact Quatest 3 at the email addresses: info@quatest3.com.vn and tel: (84) 28 3829 4241 and (84) 28 3829 3012 for further information about test report.

TH  
NG  
NH  
RL  
TET  
VAI

KT3 - 00981BVS2/2

**PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TEST REPORT**



25/05/2022  
 Page 02/02

**7. Kết quả thử nghiệm :**  
**Test results**

Tên chỉ tiêu <i>Characteristic</i>	Phương pháp thử <i>Test method</i>	Kết quả thử nghiệm <i>Test result</i>
7.1. Tổng số vi khuẩn hiếu khí, <i>Total bacteria count</i>	CFU/g TCVN 10585 : 2014	< 2
7.2. Tổng số nấm mốc, <i>Total mould</i>	CFU/g TCVN 10585 : 2014	< 2
7.3. Tổng số nấm men, <i>Total yeast</i>	CFU/g ĐDVN V - (phụ lục 13.6)	< 10 <sup>(a)</sup>
7.4. <i>Escherichia coli</i> /g	ĐDVN V - (phụ lục 13.6)	Không phát hiện <i>Not detected</i>
7.5. <i>Staphylococcus aureus</i> /g	ĐDVN V - (phụ lục 13.6)	Không phát hiện <i>Not detected</i>
7.6. <i>Pseudomonas aeruginosa</i> /g	ĐDVN V - (phụ lục 13.6)	Không phát hiện <i>Not detected</i>
7.7. <i>Candida albicans</i> /g	ĐDVN V - (phụ lục 13.6)	Không phát hiện <i>Not detected</i>
7.8. <i>Salmonella spp./25 g</i>	ĐDVN V - (phụ lục 13.6)	Không phát hiện <i>Not detected</i>

**Ghi chú/Notice:** (a) Theo phương pháp thử, kết quả được biểu thị nhỏ hơn 10 CFU/g khi không có khuẩn lạc mọc trên đĩa.  
*According to the test method, the result is expressed as less than 10 CFU/g when the dish contains no colony.*  
 ĐDVN : Dược điển Việt Nam



DI / TY H - CI NA / 1.8

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến và không phải là giấy chứng nhận sản phẩm.  
*Test results are valid for the samples submitted sample(s) only, and this is not a certificate of product.*  
 2. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. Tên của mẫu và khách hàng được viết theo yêu cầu của khách hàng.  
*Name of sample and customer are written as customer's request.*  
 3. Độ không đảm bảo do sai lệch được tính từ độ không đảm bảo đo chuẩn nhân với hệ số phủ k = 2, phân bố chuẩn tương ứng với 95 % độ tin cậy.  
*The reported expanded uncertainty of measurement is stated as the standard uncertainty of measurement multiplied by the coverage factor k = 2, at 95 % confidence level.*  
 4. Không được trích sao nội dung phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.  
*This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Qat3.*  
 5. Mọi thắc mắc về kết quả khách hàng liên hệ theo địa chỉ email: info@qat3.com.vn và ng.huu@qat3.com.vn để biết thêm thông tin.  
*Please contact Qat3 at the email addresses: info@qat3.com.vn and ng.huu@qat3.com.vn for further information about test report.*



TỔNG CỤC TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG  
**TRUNG TÂM KỸ THUẬT TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG 3**  
**QUALITY ASSURANCE & TESTING CENTER 3**

Head Office: 99 Pasteur, Dist. 1, HCMC, Vietnam Tel: (84-28) 3829 4224 Fax: (84-28) 3829 3017 E-mail: info@quatest3.com.vn Website: www.quatest3.com.vn  
 Testing Complex: 0 Tân 7, road No.1, Thuan Hoa 1/2, Dong Nai, Vietnam QCS-01, K1 road, Cat Lat 1/2, Dist 7, HCMC, Vietnam QCS-11, Hong Phong, Dist 5, HCMC, Vietnam

KT3 - 00981BVS2/3

**PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

25/05/2022  
 Page 01/02

1. Tên mẫu : FEM LN KTX FRSH UNSC(BD06)  
*Name of sample*
2. Mô tả mẫu : Mẫu thử nghiệm do khách hàng lấy mẫu, tên mẫu và thông tin về mẫu do khách hàng cung cấp./ *Testing sample was sampled by customer, sample name and sample information were supplied by customer.*  
 Mẫu đựng trong bao ni lông./ *As received sample contained in nylon bag*  
*Sample description*
3. Số lượng mẫu : 01 (90 g x 03 gói)  
*Quantity*
4. Ngày nhận mẫu : 16/05/2022  
*Date of receiving*
5. Thời gian thử nghiệm : 16/05/2022 – 24/05/2022  
*Testing duration*
6. Nơi gửi mẫu : CÔNG TY TNHH KIMBERLY CLARK VIỆT NAM  
 32 Đại lộ Hữu Nghị, Thuận An, Bình Dương  
*Customer*
7. Kết quả thử nghiệm : Xem trang/See page: 02/02  
*Test results*

**TRƯỞNG PTN VI SINH - GMO**  
**HEAD OF MICROBIOLOGY - GMO TESTING LAB.**

**Trần Thị Ánh Nguyệt**

**TL.GIÁM ĐỐC/ PP.DIRECTOR**  
**TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM/**  
**HEAD OF TESTING LAB**



1/45  
 ARV  
 A  
 1/45

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến và không phải là giấy chứng nhận sản phẩm.  
*Test results are valid for the sample submitted (sample(s) only), and this is not a certificate of product.*

2. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của đơn gửi mẫu. / *Name of sample(s) and customer are written as customer's request.*

3. Độ không đảm bảo đo mô phỏng được tính từ độ không đảm bảo đo chuẩn nhân với hệ số phủ k = 2, phần bù chuẩn tương ứng vào 95 % độ tin cậy.  
*The reported expanded uncertainty of measurement is stated as the standard uncertainty of measurement multiplied by the coverage factor k = 2, at 95 % confidence level.*

4. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.  
*This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.*

5. Mọi thắc mắc về kết quả hoặc hình thức báo cáo dựa chỉ số: [info@quatest3.com.vn](mailto:info@quatest3.com.vn) và [www.quatest3.com.vn](http://www.quatest3.com.vn) để biết thêm thông tin.  
*Please contact Quatest 3 at the email addresses [info@quatest3.com.vn](mailto:info@quatest3.com.vn) and [www.quatest3.com.vn](http://www.quatest3.com.vn) for further information about test report.*

